
Volume 14

Issue 2 *Spring-Summer: Writing From the World:
Selections from the International Writing Program
1977-1983*

Article 80

1984

We Say This Prayer

Jozsef Tornai

William Jay Smith

Follow this and additional works at: <https://ir.uiowa.edu/iowareview>

Part of the [Creative Writing Commons](#)

Recommended Citation

Tornai, Jozsef and William Jay Smith. "We Say This Prayer." *The Iowa Review* 14.2 (1984): 209-209. Web.
Available at: <https://doi.org/10.17077/0021-065X.3073>

This Contents is brought to you for free and open access by Iowa Research Online. It has been accepted for inclusion in The Iowa Review by an authorized administrator of Iowa Research Online. For more information, please contact lib-ir@uiowa.edu.

WE SAY THIS PRAYER

You opened up like a plum,
more than a plum,
you opened up like a wave,
more than a wave,
you opened up like a book,
more than a book,
you opened up like a wound,
like wood split along the grain,
like dry, cracked soil,
you opened up as I did,
I opened up as you did,
and the stag swooped in:
on one antler there were tanks mired in the swamp,
on the other the eyes of burning cities,
on one antler an infant tied by string,
on the other a toad, machine gun tucked between webbed
feet,
on one antler a church, the nave caved in,
on the other a linden tree in a rainstorm,
on one antler a moonlit boat,
on the other crosses of rye,
crosses of windows, of wood,
on one antler the sun disk of your face,
on the other the sun disk of my face,
and we say this prayer
for all time:
do not let our hearts be torn out,
sun god,
do not drown us in darkness:
we dance only once
here on the grass,
only once before you
can we be stone, water, flame,
birdwoman and birdman.

translated by William Jay Smith